



**ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ
БОХТАРСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ ИМЕНИ
Н. ХУСРАВА
(РЕСПУБЛИКА ТАДЖИКИСТАН)
И
УЧРЕЖДЕНИЕМ ОБРАЗОВАНИЯ
«ПОЛОЦКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ ЕВФРОСИНИИ ПОЛОЦКОЙ»
(РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ)**

Бохтарский государственный университет имени Н. Хусрава, в лице ректора **Давлатзода Сайфиддина Хайридина**, действующего на основании Устава с одной стороны, и **учреждение образования «Полоцкий государственный университет имени Евфросинии Полоцкой»**, в лице ректора **Романовского Юрия Яцентовича**, действующего на основании Устава с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», а по отдельности «Сторона», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет и цель Договора

1.1 Предметом Договора является сотрудничество в сфере образования и науки, содействие эффективному функционированию систем высшего и послевузовского образования, подготовка высококвалифицированных специалистов с высшим образованием и научных кадров высшей квалификации, непрерывное повышение квалификации работников, интеграция профессионального образования и науки.

1.2 Целью настоящего Договора является развитие сотрудничества в области образования и научных исследований.

2. Основные направления сотрудничества

2.1 Для реализации цели настоящего Договора Стороны согласились сотрудничать друг с другом по следующим направлениям:

- сотрудничество в подготовке высококвалифицированных научно-педагогических кадров и специалистов в областях, представляющих взаимный интерес;
- академический обмен студентов, профессорско-преподавательского состава, магистрантов, докторантов;
- сотрудничество в области подготовки совместных образовательных программ двойных дипломов на уровне бакалавриата, магистратуры и

докторантуры, результатом которого будет выдача дипломов Сторон;

- проведение лекций, мастер-классов (в том числе, в режиме «онлайн») профессорско-преподавательским и административным составом Сторон;

- проведение совместных научных и научно-технических исследований с привлечением профессорско-преподавательского состава для со-руководства и научной консультации в написании магистерских и докторских диссертаций;

- публикация научных, учебных и методических материалов по результатам совместных работ;

- проведение совместных конференций, семинаров, симпозиумов, круглых столов, организованных Сторонами и других инициатив в области образования;

- публикация исследований, учебно-методических материалов по результатам выполнения совместных работ;

- обмен публикациями, научными исследованиями, учебно-методической литературой, периодическими изданиями, информацией о проводимых мероприятиях;

- приглашение административного состава для совершенствования университетского управления и структуры с внедрением современных административных методов в управлении вузом;

- приглашение представителей профессорско-преподавательского состава для чтения лекций и ведения практических занятий, обмена опытом и информацией по учебно-методической работе, учебным планам и программам;

- двусторонние стажировки профессорско-преподавательского состава;

- обмен опытом по вопросам международной деятельности высших учебных заведений;

- формирование воспитательной системы;

- подготовка совместных заявок на получение грантов в рамках образовательных программ, существующих у Сторон;

- размещение ссылок на сайты Сторон;

- информирование Сторон о предстоящих международных конференциях, выставках и ярмарках в сфере образования, организуемых Сторонами;

- оказание визовой поддержки.

2.2 Условия реализации мероприятий, указанных в п.2.1 настоящего Договора, определяются дополнительными соглашениями Сторон, которые являются неотъемлемой частью настоящего договора.

3. Условия финансирования

3.1 Условия финансирования для реализации проектов настоящего Договора определяются отдельными соглашениями Сторон, которые являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

3.2 Осуществление любого вида сотрудничества в рамках настоящего Договора зависит от возможности ресурсов и финансовой поддержки Сторон.

3.3 Стороны считают возможным привлечение потенциальных финансовых партнеров, включая фонды.

4. Обязательства сторон

Стороны обязуются:

4.1 Оказывать содействие реализации совместных проектов и программ в порядке, размере и способами, предусмотренными отдельными договорами, заключенными во исполнение настоящего Договора; своевременно и в полном объеме выполнять юридические и фактические действия, необходимые для реализации совместных проектов.

4.2 Обмениваться с соблюдением законодательства имеющимися в их распоряжении информационными ресурсами.

4.3 Систематически проводить встречи, консультации и обсуждение вопросов, связанных с реализацией направлений и форм сотрудничества;

4.4 Рассматривать проблемы, возникающие в процессе реализации настоящего Договора, принимать по ним согласованные решения.

4.5 Не разглашать информацию, признанную сторонами конфиденциальной;

4.6 Рассматривать проблемы, возникающие в процессе реализации настоящего Договора.

4.7 Соблюдать этические нормы, правила поведения и распорядок дня Сторон.

4.8 Соблюдать служебную, коммерческую и иную охраняемую законодательством участвующих стран тайну.

4.9 Обеспечивать защиту, уровень прав доступа и контроль доступа к полученной от другой Стороны информации, документации.

4.10 Не использовать без соглашения другой Стороны объекты интеллектуальной собственности, патенты, ноу-хау в коммерческих целях.

4.11 Возмещать возникающие затраты по выполнению работ в рамках реализации настоящего Договора согласно отдельно оформляемым дополнительным соглашениям.

4.12 Не обнародовать результаты совместной деятельности без согласия обеих Сторон.

5. Заключительные положения

5.1 В рамках реализации настоящего Договора Стороны обеспечивают защиту прав на результаты интеллектуальной деятельности.

5.2 Настоящий Договор не исключает других представляющих взаимный интерес направлений сотрудничества в области согласованных научно-образовательных и других интересов, которые по мере необходимости могут быть согласованы Сторонами.

5.3 Конкретные проекты и мероприятия сотрудничества, сроки и условия их реализации оговариваются дополнительно, оформляются в рамках отдельных договоров, планов и соглашений на согласованных Сторонами условиях.

5.4 Настоящий Договор не влечет каких-либо финансовых обязательств Сторон. Вопросы финансового обеспечения сотрудничества будут решаться сторонами путем переговоров и подписанием отдельных договоров.

5.5 Положения настоящего Договора не могут рассматриваться как

ущемляющие права Сторон по самостоятельной реализации проектов и действий по направлениям, перечисленным в настоящем Договоре.

5.6 Настоящий Договор может быть изменен и дополнен по взаимному согласию Сторон путем подписания дополнительных соглашений, которые будут являться его неотъемлемой частью и должны быть надлежащим образом оформлены и подписаны уполномоченными лицами Сторон. Любые изменения и дополнения условий настоящего Договора оформляются дополнительными соглашениями и вступают в силу с момента их подписания обеими Сторонами.

5.7 Сотрудничая в рамках настоящего Договора, Стороны будут придерживаться законов и правил участвующих стран. Споры, возникающие в рамках Договора, будут разрешаться путем обсуждений и переговоров между университетами.

5.8 Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания Сторонами и действует в течение 5 (пяти) лет. Настоящий Договор автоматически пролонгируется на последующие 5 (пять) лет, если ни одна из Сторон не выскажется за прекращение действия Договора не позднее, чем за 6 (шесть) месяцев до его окончания.

5.9 Настоящий Договор составлен в двух экземплярах на русском языке, имеющих равную юридическую силу.

6. Юридические адреса и подписи

Бохтарский государственный университет имени Н. Хусрава

735140, Республика Таджикистан
г. Бохтар, ул. Айни, 67
Тел: (+992 32 22) 2-45-20, 2-22-53
E-mail: ktsu78@mail.ru
Сайт: www.btsu.tj



Ректор  Давлатзода С.Х.
(подпись, м.п.)

2023 г.

Учреждение образования «Полоцкий государственный университет имени Евфросинии Полоцкой»

211440, Республика Беларусь
Витебская обл., г. Новополоцк,
ул. Блохина, 29,
Телефон: +375 214 50 57 00
E-mail: post@psu.by
Сайт: www.psu.by



Ректор  Романовский Ю.Я.
(подпись, м.п.)

« 12 » 2023 г.